

EN Nistkasten für Höhlenbrüter

- einfache Reinigung durch aufklappbaren Deckel
- Kiefernholz, unbehandelt/teilweise lackiert

Dieses Modell ist ideal für Vogelarten, die weitgehend geschlossene Nisthöhlen bevorzugen. Dazu gehören Kleiber, Halsband- und Trauerschnäpper, Feld- und Hausperlinge sowie Gartenrotschwänze. Auch Kohl-, Blau-, Tannen-, Sumpf-, Weiden- und Haubenmeisen nehmen diesen Kasten gerne an.

Zum Anbringen eignen sich Bäume und die Wände von Wohn- und Gartenhäusern oder Garagen. Verwenden Sie an Bäumen bitte nur Aluminium-Nägel, andernfalls würden die Pflanze schädigen. Zum Schutz vor ungebetenen Besuchern hängen Sie den Kasten in mindestens 2 m Höhe auf. Das Einflugloch sollte zur wetterabgewandten Seite zeigen. Im Garten kann, wenn gewünscht, an jedem zweiten Baum ein Kasten befestigt werden. Auch an Hauswänden sind mehrere Kästen möglich.

EN Nest box for cavity-nesting birds

- easy cleaning thanks to the hinged lid
- pine, untreated/partly varnished

This model is ideal for bird species that prefer largely enclosed nesting spaces. Among these are nuthatches, pied flycatchers, tree and house sparrows as well as common redstarts. Great, blue, coal, marsh and willow tits will also gladly accept this box.

The nest box can be attached to trees, walls of houses, garden sheds or garages. When attaching it to trees, please use aluminium nails exclusively, for any other nails would damage the tree. Hang the nesting box at least 2 m high to protect it against unwanted guests. The entry hole should be on the lee side. If you wish, you can hang a nesting box on every second tree in your garden. Also on house walls you can hang several boxes.

FR Nichoir pour les oiseaux nichant dans les cavités

- nettoyage facile grâce au couvercle à charnière
- en pin, non traité/partiellement verni

Ce nichoir est idéal pour les oiseaux qui préfèrent des espaces de nichoir fermés. Parmi eux, on trouve les sittelles, le moucheurille bariolé à collier, le moineau friquet et domestique ainsi que les rougequeues à front blanc. Les mésanges bleues, carbonnières, huppées, des marécages et boréales adopteront avec plaisir ce nichoir.

Le nichoir peut être attaché aux arbres, aux murs des maisons, des abris ou des garages. Pour le fixer, utilisez uniquement des clous en aluminium, tout autre clou endommagerait l'arbre. Suspendez le nichoir à au moins 2 m de hauteur pour le protéger des invités indésirables. L'ouverture doit être orientée à l'abri du vent. Si vous le souhaitez, vous pouvez suspendre un nichoir espacé tous les deux arbres de votre jardin. Vous pouvez également suspendre plusieurs nichoirs sur les murs de la maison.

IT Nido, per gli uccelli che costruiscono i nidi nelle cavità

- facile da pulire grazie al tetto apribile
- in pino, non trattato/parzialmente verniciato

Questo nido è ideale per le specie di uccelli che preferiscono spazi di nidificazione ristretti. Tra questi ci sono i picchi muratori, le balie nere, i passeri mattugli e domestici così come i codirossi. Anche le cinciallegre, le cinciielle, le cincie more, bigie e bigie alpestri apprezzeranno questo nido.

Il nido può essere fissato agli alberi, ai muri delle case, alle casette da giardino o al garage. Utilizzare solo chiodi in alluminio, si prega di utilizzare esclusivamente i chiodi in alluminio. Ogni altro tipo di chiodo danneggerebbe l'albero. Posizionare il nido ad almeno 2 m di altezza per proteggerlo da ospiti indesiderati. Il foro d'entrata deve essere sul lato sottovento. Se desiderate, si può appendere un nido su ogni altro albero del vostro giardino. Si possono appendere più nidi anche sui muri delle case.

ND Nestkastje voor Holenbroeders

- eenvoudige reiniging door opklapbaar deksel
- grenenhout, onbehandeld/deels gelakt

Dit model is ideaal voor vogelsoorten, die bij voorkeur in nagenoeg gesloten nestholtes broeden. Daartoe behoren boomkluvers, withalsvliegenvangers en bonte vliegenvangers, ring- en huismussen alsook gekraagde roodstaarten. Ook koolmezen, pimpelmezen, zwarte mezen, glans- en matkopmezen en kuifmezen maken graag gebruik van deze kasten.

Geschikte ophangplekken zijn bomen en muren van woon- en tuinhuizen of garages. Gebruik voor de ophanging aan bomen uitsluitend boomvriendelijke, aluminium spijkers. Ter bescherming tegen ongewenste gasten hangt u de kasten minimaal 2 m boven de grond. Het invliegoot dient zich op een tegen de wind beschutte plek te bevinden. In de tuin kan desgewenst aan elke tweede boom een kast worden opgehangen. Ook aan de muur van een huis kunnen meerdere kasten worden geplaatst.

SE Holk för hålhäckande fåglar

- enkel rengöring tack vare lock med gångjärn
- obehandlad furu/delvis lackad

Denna modell är idealisk för fåglararter som föredrar större innesluta boplatser. Bland dessa är nötvåkror, svartvit flugsnappare, gråsparv, pilfink, så väl som vanlig flugsnappare. Talgoxe, blåmes, svartmes, entita och talltita kommer också gärna acceptera den här holken.

Dessa holkar kan fästas vid träd, huvsvägar, skjul eller garage. När de fästs vid träd, använd endast aluminiumspikar då andra spikar skadar trädet. Häng holken minst 2 m upp för att skydda den mot oönskade gäster. Ingångshålet bör vara på läsidan. Om du önskar kan du hänga holkar på vartannat träd i din trädgård. Du kan även hänga flera holkar på en huvsväg.



PAP22
#55858

20 x 26 x 17 cm

TRIXIE UK PET PROD
4 Littleworth Road, Benson
Wallingford, OX10 6LY

TRIXIE Heimtierbedarf
Industriest. 32 · 24963 Tarp
GERMANY · www.trixie.de

📦 Redekasse for hulerugende fuglearter

- nem rengøring vha. klaplåg
- fyrretræ, ubehandlet/delvist lakeret

Dette model er velegnet for fuglearter, som fortrækker lukkede ynghuler. Hertil tilhører f.eks. en spætmejsje, grå- og broget fluesnapper, grå- og skovspurv, såsom husrødstjerte. Ligeledes yngler blå-, fyrre-, sort-, sump-, top- og halemejsjer gerne i disse kasser.

Træer og vægge fra huse, skure og garager er egnet for montagen. Ved fastgørelsen i træer, anbefales aluminium søm, for at undgå at beskadige planten. For at sikre kassen mod ubudne gæster, er det vigtigt at hænge kassen op i mindst 2 meters højde. Hullet burde pege væk fra vejsiden. I haven er det muligt, hvis det er ønsket, at fastgøre et hus på hver andet træ. Også på husmure er det muligt at fastgøre flere huse.

📦 Caja nido para aves anidadoras de cavidad

- fácil de limpiar gracias a la tapa abatible
- pino, sin tratar/parcialmente barnizado

Esta caja nido es ideal para las especies de aves que prefieren los espacios cerrados de anidación. Entre los que se encuentran trepadores, papamoscas cerrojillo, gorriones, así como colirrojos reales. Carboneros comunes, garrapinos, palustres o montanos y herrerillos comunes o capuchinos también podrían usar esta caja nido.

El nido se puede colocar en árboles, paredes de casa, cobertizos de jardín o garajes. Al colocarlo en los árboles, por favor, utilice clavos de aluminio únicamente, ya que otros clavos dañarían el árbol. Cuelgue la caja nido al menos a 2m de altura para protegerlo de los invitados no deseados. El orificio de entrada debe estar en lado de sotavento. Si lo desea, puede colgar una caja nido en cada dos árboles de su jardín. También en las paredes de casas puede colgar varias cajas nido.

📦 Ninhô para aves que nidificam em cavidades

- limpeza fácil graças à tampa articulada
- pinho, não tratado/parcialmente envernizado

Este ninho é ideal para as espécies de aves que preferem espaços de nidificação fechados. Entre estas estão as trepadeiras, papa-moscas-preto, pardal montês, pardal doméstico assim como os rabirruivo-de-testa-branca. As espécies chapim-real, chapim-azul, chapim-carvoeiro, chapim-salgueiro e pântano também irão adorar este ninho.

O ninho pode ser fixado em árvores, paredes da casa, anexos exteriores ou garagens. Quando fixar a uma árvore, por favor utilize exclusivamente pregos de alumínio, porque qualquer outro tipo de prego irá danificar a árvore. Colocar o ninho a uma altura mínima de 2 metros, para protegê-lo de visitas indesejadas. A abertura de entrada deve ficar protegida do vento. Se desejar, poderá colocar um ninho a cada segunda árvore, no seu jardim. Também nas paredes da casa, poderá colocar vários ninhos.

📦 Budka lęgowa dla ptaków

- łatwe czyszczenie dzięki pokrywie na zawiasach
- z surowego drewna sosnowego/częściowo lakierowane

Model ten jest idealny dla gatunków ptaków, które preferują zamknięte przestrzenie gniazdowania. Wśród nich są kowalikowate, muchotłówki, wróblowate, a także pleszki zwyczajne i sikorki.

Skrzynkę lęgową można przymocować do drzew, ścian domów, szop ogrodników lub garaży. Przy mocowaniu do drzew należy używać wyłącznie gwóźdźi aluminiowych, ponieważ wszelkie inne rodzaje gwóźdźi mogłyby uszkodzić drzewo. Skrzynkę lęgową należy zawiesić na wysokości co najmniej 2 m, aby chronić ją przed niepożądanymi gośćmi. Otwór wejściowy powinien znajdować się po stronie zewnętrznej. Skrzynki lęgowe można zawieszać na co drugim drzewie w ogrodzie lub (w większych ilościach) na ścianach domu.

📦 Hnízdo pro ptáky hnízdící v dutinách

- snadné čištění díky odklápěcímu víku
- borovice, neošetřená / částečně lakovaná

Tento model je ideální pro ptačí druhy, které preferují převážně uzavřené hnízdiště prostory. Mezi nimi jsou brhlíci, lejsci, vrabci, stejně jako hejci. Tato ptačí budku uvítají i různé druhy sýkorek.

Hnízdištní box lze připevnit ke stromům, stěnám domů, zahradním domkům nebo garážím. Při připevňování na stromy používejte výhradně hliníkové hřebíky, protože jiné hřebíky by strom poškodily. Zavešete hnízdo nejméně 2 m vysoko, abyste ho ochránili před nežádoucími hosty. Vstuptí otvor by měl být na straně závětrří. Pokud si přejete, můžete zavěsit hnízdiště na každý druhý strom ve vaší zahradě. Také na zdi domu můžete zavěsit několik budek.

📦 Дуплянка для птиц

- лёгкая чистка благодаря откидной крышке
- сосна, необработанная / частично лаковое покрытие

Модель идеально подойдёт птицам, которые предпочитают закрытые гнёзда: обыкновенный поползень, мухоловка-пеструшка, полевой и домовый воробий, обыкновенная горихвостка. В таком скворечнике с радостью поселятся: большая синица, лазоревка, московка, черноголовая и буроголовая гаичка.

Скворечники можно вешать на деревьях, стенах домов, сараев и гаражей. При креплении к деревьям, пожалуйста, используйте только алюминиевые гвозди, т.к. любые другие гвозди могут повредить дерево. Вешайте скворечники на высоту не менее 2 м, чтобы защитить птиц от непрошенных "гостей". Расположите входное отверстие с подветренной стороны. Вы можете разместить скворечники на каждом втором дереве вашего сада и закрепить несколько штук на стенах дома.